

465227-2026 - Verseny

Németország – Sporttal kapcsolatos szolgáltatások – Firmenfitness

OJ S 128/2026 07/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ALDB GmbH

E-mail-cím: vergabe@aldb.org

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Közrend és biztonság

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Firmenfitness

Leírás: Zur Stärkung von Körper und Geist im Rahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements der Auftraggeberin soll den Beschäftigten die tägliche Nutzung eines arbeitgeberseitig bezuschussten Firmenfitnessangebots (ein umfängliches und vielseitiges Sportangebot über ein Verbundsystem) zur Verfügung, ermöglicht werden. Das Angebot soll für alle Beschäftigten der Auftraggeberin an den Standorten Berlin, Bonn und Hannover gelten.

Eljárásazonosító: 45ae7ae3-f9e0-431c-8163-f6e67cacd7e0

Belső azonosító: Vg-26-006

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 92620000 Sporttal kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92600000 Sportszolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Fehrbelliner Platz 3

Város: Berlin

Irányítószám: 10707

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Németország

Bárhol az adott országban

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Firmenfitness

Leírás: Es wird von ca.130 teilnehmenden Mitarbeitern ausgegangen, die über 48 Monate (vier Jahre) am Firmenfitness teilnehmen.Die ALDB GmbH bezuschusst den Beitrag mit 30,- Euro siehe Preisblatt. Die Mehrheit Beschäftigten der Auftraggeberin (ca. 70%) arbeiten am Standort Berlin. Daher wird der Fokus auf die Sportangebote im Stadtgebiet Berlin und Umgebung gelegt. Es wird ein kostengünstiges "Basic-Angebot" gefordert, um allen Beschäftigten unabhängig vom Gehalt die Teilnahme zu ermöglichen. Das "Basic-Angebot" orientiert sich an reinen Sportangeboten wie Fitnesstraining und -kurse, Schwimmen, Yoga, Pilates oder auch Klettern und Bouldern. Im "Basic-Angebot" haben die Beschäftigten mindestens 1-mal täglich (auch an Sonn- und Feiertagen) die Möglichkeit, die reinen Sportangebote zu nutzen. Hier gibt es je Standort eine Auswahl an unterschiedlichen Sportarten- und Sportstätten. Neben den stationären Sportangeboten werden auch Online-Kurse angeboten, die unabhängig vom Standort genutzt werden können. Zusätzliche Angebote wie Massagen, elektrische Muskelstimulation, besondere Wellnessangebote, Getränke etc. sind nicht zwingend im "Basic-Angebot" enthalten. Diese zusätzlichen Angebote können auch individuell von den Beschäftigten auf Wunsch gegen eine Zusatzgebühr

dazugebucht werden (z.B. als Zusatzpaket). Beschäftigte können das Sportangebot des Auftragsnehmers in ganz Deutschland nutzen (z.B. auf Dienstreisen oder im Urlaub). Details zum "Basic-Angebot" und den angebotenen Kursen in den jeweiligen Standorten der Auftraggeberin werden im Anforderungskatalog abgefragt, der Vertragsbestandteil ist.
Belső azonosító: Vg-26-006

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 92620000 Sporttal kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 92000000 Szolgáltatások a pihenés, kultúra és sport területén, 92600000 Sportszolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Fehrbelliner Platz 3

Város: Berlin

Irányítószám: 10707

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Németország

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: 2 x jeweils um ein Jahr (12 Monate)

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: ALDB-Formular_Leistungsfähigkeit_technisch_beruflich:

Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Hierfür ist das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular zu verwenden.

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: ALDB-Formular_Leistungsfähigkeit_wirtschaftlich_finanziell: Durchschnittlicher Jahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Hierfür ist das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formular zu verwenden.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis Berufshaftpflicht oder Eigenerklärung zum Abschluss (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Berufshaftpflichtversicherung, die eine Deckungssumme je Schadensereignis von pauschal mindestens EUR 3 Mio. für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (einschließlich Schäden durch Verletzung von Datenschutzvorschriften) aufweist. Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung zu den genannten Bedingungen abgeschlossen wird. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen. Im Falle von Bewerber-/Bietergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft eine Berufshaftpflichtversicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Die Vorlage nur von einem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft genügt nur dann, wenn der Versicherungsschutz eines Bewerber-/Bietergemeinschaftsmitglieds die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Dies ist mit Abgabe des Teilnahmeantrags/Angebots unaufgefordert nachzuweisen. Soweit eine Bewerber- oder Bietergemeinschaft einen Teilnahmeantrag/Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat die geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Das gleiche gilt für die sogenannte Eignungsleihe. Beruft sich der Bewerber/Bieter oder die Bewerber-/Bietergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf die Fähigkeit bzw. Kapazitäten anderer Unternehmen muss dieses ebenfalls alle geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Die Nichterfüllung der Mindestanforderungen der Eignungskriterien führt zum Ausschluss. Die geforderten Erklärungen/Nachweise können nachgefordert werden.

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (z. B. Handelsregistrauszug) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis der Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister des Herkunftsstaates - soweit eintragungspflichtig - durch Vorlage einer Kopie des Auszugs (nicht älter als sechs (6) Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung) oder alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung. Soweit eine Bewerber- oder Bietergemeinschaft einen Teilnahmeantrag /Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat die geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Das gleiche gilt für die sogenannte Eignungsleihe. Beruft sich der Bewerber/Bieter oder die Bewerber-/Bietergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf die Fähigkeit bzw. Kapazitäten anderer Unternehmen muss dieses ebenfalls alle geforderten Erklärungen abgeben bzw. Nachweise erbringen. Die geforderten Erklärungen/Nachweise können nachgefordert werden.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Berufsausübung: Nachweis darf nicht älter sein, als 6 Monate - Nachweis der Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister des

Herkunftsstaates - soweit eintragungspflichtig - durch Vorlage einer Kopie des Auszugs (nicht älter als sechs (6) Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung) oder alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Aktuellt gültige Berufshaftpflicht: mindestens EUR 3 Mio. - Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Berufshaftpflichtversicherung, die eine Deckungssumme je Schadensereignis von pauschal mindestens EUR 3 Mio. für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (einschließlich Schäden durch Verletzung von Datenschutzvorschriften) aufweist. Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung zu den genannten Bedingungen abgeschlossen wird. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen. Im Falle von Bewerber-/Bietergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft eine Berufshaftpflichtversicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Die Vorlage nur von einem Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft genügt nur dann, wenn der Versicherungsschutz eines Bewerber-/Bietergemeinschaftsmitglieds die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Dies ist mit Abgabe des Teilnahmeantrags/Angebots unaufgefordert nachzuweisen.

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Durchschnittlicher Jahresumsatz; Mindestanforderung: 600.000 EUR (netto) - Die Angaben zum durchschnittlichen Jahresumsatz des Unternehmens ist für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren in EUR (netto) anzugeben.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Unternehmensreferenzen (drei) aus dem vergleichbaren Tätigkeitsbereich - Mindestanforderungen: 1. Leistungszeitraum: Die Referenz darf nicht älter als drei (3) Jahre sein (08/2023) 2. Auftragswert: Der Auftragswert je Referenz muss 20.000 EURO betragen 3. Alle drei Referenzen müssen über die geforderte Gesamtleistung Firmenfitness für vergleichbares Umfeld (Behörden, Unternehmen in öffentlicher Hand)

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 30/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YEEYT1M0AUZR/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YEEYT1M0AUZR>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YEEYT1M0AUZR>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 46 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen können nachgefordert werden.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Einzureichende Unterlagen sind dem Dokument "CSX 30 - Aufforderung zur Abgabe eines Teilnahmeantrags EU" aufgeführt.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Die Vergabekammern des Bundes

Felülvizsgálati szervezet: Die Vergabekammern des Bundes

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, kann der Verstoß innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber der ALDB GmbH gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, können spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber der ALDB GmbH gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB). Teilt die ALDB dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Wurde ein Verstoß nicht gerügt, ist ein auf den Rechtsverstoß gerichteter Nachprüfungsantrag unzulässig.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: ALDB GmbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: ALDB GmbH

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: ALDB GmbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ALDB GmbH

Regisztrációs szám: DE815183690

Postacím: Fehrbelliner Platz 3

Város: Berlin

Irányítószám: 10707

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország
E-mail-cím: vergabe@aldb.org
Telefonszám: +49 170 343 2993
Internetcím: <https://www.aldb.org>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: ALDB GmbH
Regisztrációs szám: DE815183690
Postacím: Fehrbelliner Platz 3
Város: Berlin
Irányítószám: 10707
Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: DE815183690
E-mail-cím: vergabe@aldb.org
Telefonszám: +49 170 343 2993
Internetcím: <https://www.aldb.org>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Die Vergabekammern des Bundes
Regisztrációs szám: keine Angabe 1
Postacím: Villemombler Straße 76
Város: Bonn
Irányítószám: 53123
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefonszám: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internetcím: <https://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Die Vergabekammern des Bundes
Regisztrációs szám: Keine Angabe 2
Postacím: Villemombler Straße 76
Város: Bonn
Irányítószám: 53123
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefonszám: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163

Internetcím: <https://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

E szervezet szerepei:

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: da519104-ac6a-4f34-8d61-ec3e823fcd05 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/07/2026 14:40:10 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 465227-2026

HL S kiadás száma: 128/2026

A közzététel dátuma: 07/07/2026